

КОЛХОЗНИК

ВКП(б) Сыктывдинса райкомлн да уджалысь йбз депутатяс районной Советлн орган

63 (717) || 1941 во. Июль 27 лун. || Донус 10 ур.

ТУРУН ОТЛИЧНОЯ ИДРАЛОМ—СИЙ И ЭМ ВРАГ ВЫЛЫН ПОБЕДА ДОРОМ

Районса колхозьясын турун идралом самой разгарын. Колхозникяс да колхозницаяс водз асывсянь сёр рытбдз уджалоны колхозной видзяс вылын, старайтчыны обеспечитны скбтос тырмымн да бур кбрымъясон, медым сетвы мян армиялы да флотлы уджык вый, йбв, яй да мукд продуктаяс, обеспечитны найбс став коланабн да сідзи бдздбдны коварной враг вылын победа.

Колхозной видзяс вылын тавося удж ёна торъяло кольбы воясысь. Йбз чувствуйтисны сьблбмвас, мый найб уджалоны великой отечественной война обставокаын, кор колб помавны мирядой кадся обставокакд, перестроитны удж военной лад выло, подчинитны ставсб фронтлн интересьясы.

Оборова кузя Государственной Комитетса председатель Иосиф Виссарионович Сталин ёрт чукбкстис став советской народбс:

„Миянысь став вынъяс—миянысь героической Красной Армия, миянысь славной Красной Флот поддержитом выло!

Народлысь став вынъяс—врагбс разгромитом выло!“

Вождлбн призыв аддзис медся пбсь отклик уна миллион советской патриотьяслбн сьблбмъясыв. Советской народ аслас вождлбн призыв выло вочавидзис героической делбясбн, самоотверженной уджбн быдлаын.

Не сбмын торъя колхозникьяс да звенояс, а быдса бригадаяс да колхозьяс шедбдбны замечательной показательяс асланыс уджын. Пример выло позьб босьтны Зеленецса „XIV-бд Октябрь“ колхоз. Тайб колхозыс ытшкбм кузя план июль 25 лун кежлб тыртис 63 прбчент выло. Бура уджалбны тайб сиктсбветас и „Югыдлань“ да „Луч“ колхозьяс. Тави колхозникьяс да колхозницаяс озлыддысьны кадбн, уджалбны видзяс вылын пемыдсявь пемыдбдз, а торъя звенояс кбсйбны завершитны турун идралом август 1 лунбдз.

Татшбм колхозьясыс районны лыддысьсбны дасьясбн. Быдлаын колхозникьяс олбны бти мысльбн—вынъяс жалитбг уджавны родина благо выло, враг вылын победа шедбдм выло. Сэтшбм колхозьяс, кызди Молотов нима, Каганович нима, „Заря“ (Ыб) да „Чарла мблбт“ (Слбббдэ) ытшкбм кузя план тыртисны нин 50 да уджык прбчент выло.

Отечественной война луньясб асланыс самоот-

верженной стахановской уджбн кыптисны сёясбн йбз, кодьяс воядбр вблбны тбдчытбмбсь. Со на пбвсьсь бткымынъяс. Слбббдаса „Свет“ колхозыс машинист А. П. Юркин бьд лун ытшкб машинабн 4,5—7 гектар, либб нормаяс тыртб 250 прбчентбдз. Юркин ёрт—комсомолец, таво сйбб призываетчб доблестной Красной Армия радьясб, медым оружиебн киясын дорйыны рбдиналысь свобода, независимость да честь, а бни отсалб фронтлы колхозной производство вылын стахановской уджбн. Юркин петкбдлб пример став колхозникьясы да колхозницаясы.

Сталин нима сельхозартельясы (Шошка) пбрысь колхозник Е. П. Вавилин кибн ытшкбм вылын лунья нормаяс тыртб 200 прбчент выло. А бд тайб колхозникысы 63 арбс вин, но сйбб сувтис на места, кодьяс мунисны фронт выло дорйыны миянысь рбдина.

Ытшкбм вылын мужичьясыс оз кольчыны и вывбабаяс. Сідз, Зеленецса „Луч“ колхозын Е. Я. Полина ытшкбм вылын лунья нормаяс систематически тыртб 180—200 прбчент выло. Ёна паськаліс колхозьясын социалистической ордысьбм.

Колхозной крестьянство видзяс вылын стахановская уджалбмбн, старайтчб пбртны олбмб социалистической государство водзын асысь медводдза долг. Колхозьяс первой ытшкбм да вылын качества турабн рассчитываетчыны государствовкд поставкаяс кузя. Паджгаса, Зеленецса, Проньдорса, Вильгортса да Пальса колхозьяс сдایتисны нин государствоы некымын дас товна первосортной турун. Колхозникьяс тбдбны, мый выло мувб поставка кузя сдایتом турун, найб тбдбны, мый налбн самоотверженной уджысь унаторйын зависитб враг вылын победа.

— Сетны став вынъяс фронтлн нуждаяс выло, обеспечитны Красной Армия став коланабн,—со лозувг колхозной крестьянстволбн. Сталин ёртлбн призыв кыпбдбс, мобилизуйтис, подтянитис уджалысь йбзбс, сетис выль вынъяс, выль способностьяс, эрдблбс выль резервьяс да позьялуньяс.

Ставсб—фронтлы. Ставсб—врагбс разгромитом выло! А отличной турун идралом, государство водзын обязательствас олбмб пбртбм—сйбб и эм враг вылын победа дорбм.

ПРИКАЗ ССР Союза Оборона кузя Народной Комиссарлн МОСКВА КАРЫН ПРОТИВОВОЗДУШНОЙ ОБОРОНА КУЗЯ

1941 вося июль 22 лун № 241 Москва кар

Июль 22 лунлы паныда войн немецко-фашистской авиация зиле вбчны удар Москва кузя.

Воздушной наблюдение службалбн (ВНОС) бдительность вбсна, вражеской самолётьяс вблб обннаружитбма, пемыд вой выло видзбдтбг, Москва весьтб набн вотбдз ёна водзджык.

Москва динб подступьяс вылын прбтивниклысь самолётьяс вблб встретитбма мян войся истребительясбн да зенитной артиллериялбн организованный бибн. Бура уджалбсны прожектористьяс. Тайб результаты прбтивниклысь 200-ысь уджык самолёт, кодьяс эшелоньясбн локтисны Москва выло, вблб расстроитбма да сбмын бткаяс пьскбкдчисны столица динб. Бомббжка результатын лббм торъя пбжарьяс вблб бдйб бырбдбма пбжарной командаяслбн энергичной действиесбн. Милиция поддерживайтис карын бур пбрадок.

Миян истребительясбн да зенитчикьясбн уськбдбма окончательной динбояс

серти прбтивниклысь 22 самолёт.

Вражеской авиациялысь налёт вбпбмын петкбдлбм мужествоысь да кужбмысь объявляйтя благодарности:

1. Войся лётчикьясы—ПВО кузя Московской зонаса истребительясы;

2. Артиллерияет-зенитчикьясы, прожектористьясы, аэростатчикьясы да воздушной наблюдение службаса (ВНОС) став личной составлы;

3. Москва карса пбжарной командаяслбн да милициялбн личной составлы.

Москва выло вражеской самолётьясысь налёт вбном кужбмбн котыртбмысь объявляйтя благодарности:

Московской зонаса командующий генерал-майор Громадинлы,

ПВО соединениеса командир артиллерияса генерал-майор Журавлевы,

Авиационной соединениеса командир полковник Климовлы.

Генерал-майор Громадинлы представитны правилствениной награда выло ёнджыка отличитчысьясбс.

ССР СОЮЗСА ОБОРОНА КУЗЯ
НАРОДНОЙ КОМИССАР И. СТАЛИН.

Красной Армияса высшой начальствующой составлы воинской званияс присвоитом йылысь

СССР-са Народной Комиссарьяс Сьветлбн постановление

СССР Союза Народной Комиссарьяслбн Совет постановляйтб:

Присвоитны Красной Армияса высшой начальствующой составлы воинской званияс, кодьясбс уставовитбма ССР Союза Верховной Совет Президиумлбн 1940 во май 7 лунся Указбн:

Танковбй войскаса генерал-лейтенантысь званияс:

ССР Союза Народной Комиссарьяс Сьветын

Председатель И. СТАЛИН.

ССР Союза Народной Комиссарьяс Сьветлбн

Делбясбн Управляющой Я. ЧАДАЕВ.

Москва, Кремль. 1941 вося июль 24 лун.

УКАЗ

СССР ВЕРХОВНОЙ СОВЕТ ПРЕЗИДИУМЛОН

ПОЛКОВНИК В. А. МИШУЛИНЛЫ СОВЕТСКОЙ СОЮЗСА ГЕРОЙЛЫСЬ ЗВАНИЕ ПРИСВОИТОМ ЙЫЛЫСЬ

Германской фашизмлы паныд тышкасян фронт вылын Командованиельсь боевой заданиеяс образцовья выполнитбмысь да сэки петкбдлбм отвагаысь да геройствоысь присвоитны полковник Василий

Александрович Мишулинлы, танковбй соединениеса командирлы Советской Союзса Геройлысь звание Ленин орден да „Золотая Звезда“ медаль вручитбмбн.

СССР Верховной Совет Президиумса

Председатель М. КАЛИНИН.

СССР Верховной Совет Президиумса

Секретарь А. ГОРКИН.

Москва, Кремль. 1941 вося июль 24 лун.

3 ТРУДОДЕНЬОН ЛУН

Ыбын турун идралбм торйбн бура мувб „XVII-бд партсъезд“ колхозын. Тави июль 25 лун кежлб ытшкбма ния став площадьлысь 46 прбчентсб. Колхозникьяс да колхозницаяс видзяс вылын уджалбны водз асывсянь 8 час рытбдз. Унджык колхозникьясыс лунья норма-

яс тыртбны содтбдбн. Сідз, первой звеноысь колхозницаяс М. Е. Томова, А. А. Томова да А. М. Томова выработывайтбны куим трудовеньон лун. Нанысь оз кольчыны и мбд звеноса шленьяс Е. И. Томов да У. П. Томова.

Н. ТОМОВА.

УКАЗ СССР-са Верховной Совет Президиумлбн

Младшой лейтенант Н. Л. КУДРЯВЦЕВЛЫ Советской Союзса Геройлысь звание присвоитом йылысь

Германской фашизмкбд тышкасян фронт вылын Командованиельсь боевой заданиеяс образцовья олбмб пбртбмысь да сэки петкбдлбм отвагаысь да геройствоысь присвоитны младшой лейтенант Никифор Лаврентьевич Кудрявцевлы Советской Союзса Геройлысь звание Ленин орден да „Золотая Звезда“ медаль вручитбмбн.

СССР Верховной Совет Президиумса

Председатель М. КАЛИНИН.

СССР Верховной Совет Президиумса

Секретарь А. ГОРКИН.

Москва, Кремль.
1941 вося, июль 24 лун.

Красной Армияса начальствующой да рядовой составос СССР-са орденьясбн да медальясбн наградитом

Германской фашизмлы паныд тышкасян фронт вылын Командованиельсь боевой заданиеяс образцовья олбмб пбртбмысь да сэки петкбдлбм доблестысь да мужествоысь СССР-са Верховной Совет Президиумлбн 1941 во июль 24 лунся Указбн наградитбма Красной Знамя орденбн: старшой лейтенант Н. А. Дьякончукбс, лейтенант Г. К. Ивановбс, подполковник Н. А. Калашинбс, старшой сержант И. О. Малыхинбс, старшой политрук К. Н. Мягковбс, майор В. А. Рудакбс, красноармеец Е. И. Спирковбс да капитан И. А. Ярандинбс.

Красной Звезда орденбн наградитбма 14 мортбс. На пбвсын: политрук К. П. Бархатов, сержант А. К. Босов, старшой лейтенант Ю. М. Ковнер, лейтенант Н. И. Салобай, красноармеец М. Я. Сергеев, старшой лейтенант Г. В. Собко да мукбдьяс

„За отвагу“ медальбн наградитбма 31 мортбс.

„За боевые заслуги“ медальбн—8 мортбс.

Москваын противоздушной оборонаса частьяслыоб начальствующой да рядовой состав наградитом

СССР-са Верховной Советлбн Президиум 1941 во июль 24 лунся Указбн Москва выло вражеской авиациялысь налётьяс вбпбмын петкбдлбм мужествоысь да кужавлунысь наградитбма орденьясбн да медальясбн Москваын противоздушной оборонаса частьяслбн начальствующой да рядовой составлысь группа.

Ленин орденбн наградитбма: лейтенант С. С. Гошкобс, старшой лейтенант И. В. Клецбс, младшой лейтенант П. А. Мазейинбс, капитан К. Н. Титенковбс, лейтенант А. Е. Турукалобс. Красной Знамя орденбн наградитбма 28 мортбс, Красной Звезда орденбн—28 мортбс да „За Отвагу“ медальбн—22 мортбс.

Советской Информбюросьянь

Июль 22 лун, рытья юбртм

Июль 22 лун чожон миян войска пудисны ыджыд бойяс **Петрозаводскй, Порховскй, Смоленскй** да **Житомирскй** направлениясн фронтяс вылын войскалон положениен существенной вежсьомтьяс эз лоны.

Миян авиация июль 22 лунд уськөдіс протвникльсь 87 самолёт. Советскй авиация воштіс 14 самолёт.

Содтөд даннойяс серти, немецкй самолётясөн июль 22 лунды паныда войн Москва выло массөвбй уськөдчыны зильгити бырөдөма 22 немецкй бомбардировщик. Войся налет условиясын протвникладорсянь тайо воштөмтьясө колө признаитны зев ыджыдөн. Миян войся истребительной авиациялон действеясөн да миян зенитной орудиеяс бион разөдөм да деморализуйтөм немецкй самолётъяс унджык бомбясө шыбытисны Москва динө подступъяс вылын вөръясө да поляс выло. Военной объектясөсь ни өти, а сідзжө карса овмөс объектясөсь ни өти, — эз пострадайтны.

Колө пасыны самоотверженной поведение пожарной командаясса работниясөсь, милицияса работниясөсь, а сідзжө московскй населениельсь, кодъяс өдий кусөдісны зажигательной бомбяс, кодъясө шыбытма карвесьтө торъя прорвитчөм самолётъясөн, а сідзжө заводитчөм пожаръяс.

Июль 23 лун, асья юбртм

Июль 23 лунды паныда вой чөж миян войска водзө нудисны упорной бойяс **Петрозаводскй, Порховскй, Смоленскй** да **Житомирскй** направлениясн.

Фронтлон мукөд участокъяс вылын нинөм существеннойяс эз ло.

Миян авиация действующис протвниклөн мотомех-

Июль 23 лун, рытья юбртм

Июль 23 лун чөж вудисны протвниклөд чорыд бойяс **Полоцко-Невельскй, Смоленскй, Житомирскй** направлениясн да фронтлон Бессарабскй участок вылын.

Фронтлон Бессарабскй участкас пунктъясөсь өтиын миян частьяс разгромитисны протвникльсь мотополк, 400 машина, 300 мототанк, 2 бронемашина, 25 орудие, 8 миномёт да мукөд вооружение босьтөмөн.

Июль 23 лун чөжон миян авиация вчачлис массивной ударъяс протвниклөн мотомехчастъяс кузя да авиация кузя сылон аэродромъяс вылын.

Красной Армиялон отрядъяс да партизанскй отрядъяс, кодъяс действующитны фашистскй войска тылын, пыр тшөкыджык и тшөкыджык деморализуйтөны протвник-

Июль 15 лунд, Ситнясянь рытыввылын бойясн, кодө Псковсянь асыввылын, немецкй частъясөн бөрынтчигөн миян войскалон босьтөма протвниклөн 52-өд миномётной химическй полкса мөд батальонлысь секретной документъяс да химическй имущество. Босьтөм пакетъясөсь өтиын находитчисны: 199 номера секретной инструкция „Химическй снарядон да минаясөн лыйсьөм“, 1940 вося издание, да инструкция динө секретной содтөдъяс, кодъясөс ыталөма войскалы тавосияиюнь 11 лунд. Тайо документъясөс содержитөны ыджыд масштабн отравляющй веществояс применяйтөм кузя техника да тактика йылысь тщательной разработайтөм индөдъяс. Инструкция динө содтөдын индысьө сы выло, мый химическй войска полчитасны „40“ образца, 10 сантиметр калибра да „d“ образца выль миномётъяс, а сідзжө выль химическй минаяс.

Красной Армияса частъясөн босьтөм германскй секретной документъяс печерпывающй полнотаби доказывайтөны, мый германскй фашизм, „молниеносной войналөн“ тактикалысь неизбежной крах адзөмөн, гусьөн гөтөвитө выль чудовищной злодеяние — отравляющй вещество паськыда применяйтөм. Действующй германскй войска составын иметчөны отравляющй веществояс кузя специальной химическй частъяс.

частъяс да сылон аэродромъяс кузя. Июль 23 лунды паныда войн миян авиация бырөдіс протвникльсь 39 самолёт воздушной бойясн да сылон аэродромъяс выло налет дырйи өзтис самолётъяс, кодъяслөн лыдыс уточняйтсө. Миян воштөмтьяс 17 самолёт.

льсь тыл да кыпөдөны паника сийө радъясн. Та йылысь яркөя петкөдлө первой танковой группа кузя приказ, кодөс босьтөма Западной направленияс фронтлон участокъясөсь өтиын пленниясөсь. Приказын, кодөс кырымалөма офицер фон-Клейстөв, висътавсьө:

„Прорвитчөм советскй танкъяс йылысь слухъяс кыпөдісны паника деловдой службясн. Ме приказывайта: паника панысь да паськөдысь быд морг должен селсыны военной судө. Налы лод предъявитөма мыжалөм кывзыгөмөн лябө трусостын. Став офицеръяс обязансь паникалөн быд случайн действующитны медся стрөга да ковмас кө примевайтны оружие. Ме запрещайта тревога дырйи употребляйтны партизанскй горөдөмъяс, кызды например, „советскй танкъяс прорвичисны“ да с. в.

Июль 24 лун, асья юбртм

Июль 24 лунды паныда вой чөжон напряженной бойяс мунисны **Порховскй, Полоцко-Невельскй, Смоленскй** да **Житомирскй** направлениясн.

Фронтлон мукөд участокъяс вылын гырьс боевой действеяс эз нудисны.

Миян авиация вчачлис ударъяс протвниклөн мотомехчастъяс кузя да сылон аэродромъяс кузя.

Пленө босьтөм немецкй салдат фашист Зидбергльсь адзөма дневник. Дневникын записъяс, кызди и колө волі виччысьны, эз

Июль 24 лун чөжон мунисны упорной бойяс **Порховскй, Смоленскй** да **Житомирскй** направлениясн.

Фронтлон мукөд направлениясн да участокъяс вылын гырьс боевой действеяс эз нудисны.

Смоленскй направлениен миян войска, протвниклөн гырьс вынъяс наступайтөмлы противо-

Июль 25 лунды паныда вой чөж водзө мунисны напряженной бойяс **Петрозаводскй, Порховскй, Полоцко-Невельскй, Смо-**

Июль 25 лун чөжон миян войска нудисны бойяс протвниккөд **Порховскй, Полоцко-Невельскй, Смоленскй** да **Житомирскй** направлениясн. Войскалон положениен кутитөмкө существенной вежсьөмтьяс эз лоны.

Миян авиация июль 25 лун чөжон вчачлис ударъяс протвниклөн мотомехчастъяс да аэродромъяс кузя, бомбитис Констанца да Сулина портъяс.

Неполной даннойяс серти июль 25 лун чөжон уськөдөма воздушной бойясн да бырөдөма аэродромъяс вылын 34 немецкй самолёт. Миян воштөмтьяс 13 самолёт.

Июль 25 лунд асывнас Москва дорса районъясн тыдовтчисны 6 немецкй самолёт, кодъясөсь 5 вөлі

Июль 26 лунды паныда вой чөж водзө мунисны чорыд бойяс **Полоцко-Невельскй, Смоленскй** да **Житомирскй** направлениясн.

Протвниклы вчөма гырьс воштөмъяс, мый йылысь висъталөны протвник частъясөсь соединениясса командиръяслөн миянөн перехватитөм вель уна донесенияс.

Миян авиация, наземной войскакөд взаимодействиин, водзө нудис тыш протвниклөн мотомехчастъяскөд да пехотакөд бой мунан поле вылын. Уточненной даннойяс серти июль 24 лун чөжон уськөдөма 47 немецкй самолёт.

Протвниклөн танковой

подтверждайтны „восточной фронт вылын фашистскй авиациялон господство йылысь“ Гитлерлысь победной реляцияяс.

„Миян дивизия пережитис 4 ськыд лун,—гижө Зидберг.—Ми долженсь вөлі перенеситны өн воздушной атакаяс. Талун асывнас 10—15 красной бомбардировщик атакуйтисны миянөс бреющй полетсян. Ми думайгити, мый воис миян медбөртъяс час. Шестеркалөн волісны найо луннас 9-ысь. Оні ниндасити час да джын, а найо нин квайтысь вөліны тані. Нөшта новостъяс: миян

Июль 24 лун, рытья юбртм

действуйтөмөн, ставнас разгромитисны вылысь воөм витөд немецкй лехотной дивизия.

Лун чөжон миян авиация наземной войскакөд взаимодействииен вчачлис ударъяс протвниклөн мотомехчастъяс да пехота кузя да действующис сылон аэродромъяс вылын авиация кузя.

Уточнитөм даннойяс сер-

Июль 25 лун асья юбртм

ленскй да Житомирскй направлениясн.

Миян авиация действующис протвник кузя назем-

Июль 25 лун, рытья юбртм

бырөдөма миян истребительясөн.

Документъяс лыдын, кодъясөс захватитөма миян войскалөн Ситнясьс рытыввылын 52-өд немецкй химическй полк разгромитигөн, адзөма папка Турция европейскй юкөнлөн да проливъяслөн секретной картаясөн да схемаясөн. Кызди установитөма пленнойяслөн показаниясөн, 52-өд полк военной действеяс заводиттөдз дислоцируйтчис Асыввын Прусияын, кытчө сийөс вөлі переброситөма Балканысь. Папкаын находитчө брошюра „Военно-географические данные о европейской части Турции, включая проливы“. Схемаяс да картаяс вылын индөма Турциялысь военной

Июль 26 лун, асья юбртм

колонна матыстчис ыджыд сикт Г динө. Танкъяс водзын мунисны вражескй разведчик-мотоциклистъяс. Сикт дорө матысемити танкъяс сувтисны, разведчикъясөсь сведениеяс виччысьөмөн. Но мотоциклистъяс бөр эз воны. Найо веськалени миян сапөртъясөн кодйөм волчьей ямад да найөс вөлі кутөма лейтенант И. Остапчук подразделенияса боецъясөн. Разведчикъяслөн дыр вошөм вөсна беспокоитчысь протвник некымынысь лытис сикт кузя. Та выло вочакывийн подполковник В. Свиридовлөн артиллерийскй частъяс батареаяс востисны би кыкнан флангсян. Фашистскй танкъяс усьласисны өтарө-мөдарө

полкъыс 4 орудие петкөдөма стройысь. Русскй пехотинецъясөн босьтөма пленө став прислугасө. 35 полкъыс миян батальонса 264 салдатөс, кодъясөс отлаалөма 199 полкса колөм салдатъяскөд, босьтөма пленө. Оні ми пехотакөд отлаын нубдам заградительной би. Ми өні сідзжө испытайгити, мый означайтө тайо ужасной войнаяс. Мед сетас өн, медым миян повсысь найо, кодъяс дзоньвидзась да невредимойсь, вөліны эськө пощадитөмадсь и медым мя эгө кольсий зев этшаөн...“

ти июль 23 лун чөжон воздушной бойясн да му вылын миян авиациялөн бырөдөма протвникльсь 58 самолёт. Миян воштөмтьяс — 19 самолёт.

Уточнитөм даннойяс серти июль 24 лунды паныда войн Москва выло немецкй авиациялөн налет дырйи уськөдөма 5 немецкй самолёт.

ной войскакөд взаимодействииен да вчачлис ударъяс сылон аэродромъяс кузя.

объектъяс: аэродромъяс, арсеналъяс, заводъяс, портной сооружениеяс да с. в., вайөдөма подробной сведениеяс турецкй войскалөн размещение йылысь, подвижной состав йылысь, сетсьөны индөдъяс морской десант чечкөдны позянлун йылысь, оккупационной армияяс да штабъяс разместитөм йылысь, индысьөны местаяс, кодъяс медся уязвимойсь моторизованной армияясн. Папкаын став хранитчысь документъяс лөдзөма германскй армиялөн генеральной штаблөн „сөммын служебной пользования выло“ грифөн. Став тайо секретной документъясөс нөшта өтчыд разоблачайтөны Турция отношении германскй правительстволысь агрессивной планъяс.

участок кузя, кодөс отличной лыйлисны советскй артиллеристъяс. Бой мунан поле вылын протвниклөн колы 18 тяжелдой да 11 легкдой танк, 12 грузовик да 7 противотанковой пушка.

Подполковник Малаховлөн десантной группа артиллериялөн да авиациялөн поддержка дырйи займитис да закрепитис ас саяс куим ді. Миян боецъяслөн смелдой да решительной действеясөн шемөмөм белофинянысь паникаын пчшисны, 12 пулемёт, 185 винтовка, 5 миномёт да 3 пушка шыбытөмөн. Пленө захватитөма уна белофинскй салдатөс.

Иностранной корреспонденции очередной пресс-конференция вылын

Иностранной корреспонденции очередной пресс-конференция вылын, кодэ вóли июль 24 лунó, Советской Информбюро начальнико вежысь С. А. Лозовский ёрт юртіс ташóm даннойяс Москва выло немецкой авиация налётыслон итогыяс йылысь.

Установитома, мый немецкой самолётъяслон сбмын 3—4 прóцентлы удайтчó писькóдчыны зенитной батареяслон заградительной би да войся истребительяслон отрядыяс пыр, кодэяс встречайтоны фашистской эскадрильяяс Москвасын тóдчана расстаян ылыны.

Советской истребительной авиациялон безотказной удж да зенитчикъяслон меткой би результатын

немецкыс воштыны шóркоды самолётъяслон общой лыдысь 10—11 прóцентё, кодэяс лэбны Москваланы. Прóтивниклон писькóдчóm óтка самолётъяс жó пыблалóны бомбасы коні да кытчó веськалó.

Лозовский ёрт тóдчóдис, мый быд налётлон результатъясби являйтчоны олан керкасын óтка пóжарыяс да неыджыд лыда жертвасы. Военной объектъясыс ны óти эз пострадают.

Ставысь тайó тырвийó опровергайтó немецкой радиолысь измышлениеяс сы йылысь, мый быттьókó став Москва сотчó, да висьталó сы йылысь, мый немецкой командованиелон планъяс, кодэяс йитчóмабсь Москва выло налётъяскóд, провалитчисны.



„Новый шлях“ колхозса шленъяс (Киевской обл.) котыртісны фашистской диверсантъяскóд тышкасьóm кузя истребительной батальонъясылсн отсаян группа. СНИМОК ВЫЛЫН: группаса шлен старшой конюх Г. Ф. Бондаренко.

Врагос кутам нойтны куйм вок

1937—40 воюсын служит доблестной Красной Армия радъясын. Эз на вун сйó кадъс, кор 40 градуса мороз дырйи мортлы прóйдитны позьтóm тайгасын тышкасим белофинясылсн паныд, жугóдлм Маннергеймлысь крепостъяс. И добычим сйóс, мый вóли колó миявалы Миян красной воиныяс тайó бойсыя петкóдлісны некор адзъывтóm отвага да мужество.

Оні мияны кóвъяліс война человекстволон медся лэк враг—германской кровожадой фашизм. Но сйó павыдасыс сэтшóm вынкóд, кодэ пуктасы сылы пом. Тайó войнаын фашизм кодэяс гу аслыс.

Рóдина дорйыны стальной стенаби сувтіс став советской народ.

Менам вокъяс Адольф да Владимир важби нын тышкасьоны врагкóд. Адольф отважной лётчик—врагос нойтó воздушсян. Владимир му высян. Ме, коймóд вок, врагос кута нойтны сйóс, кыдзи нойтлім белофинясыс.

Ф. А. АНИСИМОВ.

Нювчим, чугунолитейной завод.

Турун идралом помавны август 1 лун кежлó

Зеленечса „Югыдлань“ колхозлон видъяс вылын пуб самоотверженной стахановской удж. Колхозникъяс да колхозницаяс тырбмабсь óти кóсйóмбон—стахановской уджон отсавны фронты разгромитны да бьрòдны врагос. Колхозной видъяс вылын был лун уджалó 106 морт. Удж выло петòны пòрысыя и томъяс, ставон, кодэ вермó уджавны.

Колхозын передовойбн являйтчó первой бригадасы мóд звено. Бура уджалó и мóд бригадасы первой звено. Тайó звеноасыктыс активысь прикрепитома И. А. Распутин ёртóс. Распутин ёртó производство вылын уджаломбон, лунъя нормаяс тыртó 100—150 прóцент выло. Тайó звеноасыс колхозникъяс сетісны кыв турун идралом помавны август 1 лун кежлó.

И. ЛАДАНОВ, колхозса председатель.

Повтóm истребительяс

Куйм лётчик, бордыя советской народлон куйм славной пи—Степан Здоровцев, Михаил Жуков да Петр Харитонов—звером фашизмлы паныд бойсыя петкóдлісны боевой отвагалысь чудесаяс, ыджыд мастерство, находчивость да смерть дінó презрение. Став советской народ гордичó славной сталинской соколъяслон, великой отечественной войнасы первой геройяслон беспримерной героизмбон, отвагабн, да мужествобн.

Советской Союза Герояс—звеноса командир младшой лейтенант Степан Здоровцев, лётчик младшой лейтенант Михаил Жуков да лётчик младшой лейтенант Петр Харитонов—повтóm истребительяс. Но налон отвагаыс абу безрасудной. Найó подвигыасын, кодэясбн восторгайтчó став страна,—точной расчёт, военной сметка, мастерство.

.. Лётчик-истребитель Степан Здоровцев нудіс тяжкой бой фашистской бомбардировщикъяслон группакóд. Врагыяс злісны писькóдчыны важной военной объект дінó да шыбытны сы выло бомбасы.

— Не сувтны винóm водзын,—не сетны врагы воны цельó!—шунс аслыс герой Здоровцев. И сйó кутіс асысь кывсó.

Вражеской самолётъяслон группаб пырómбн, кужómбн маневриуйтómбн, Здоровцев кыскаліс найбó пуляясбн. Фашистской бомбардировщикъяс пышйисны, и сбмын на пòвсысь óти водзó лэбзис цельланы. Самоотверженной воздушной боец Здоровцев эз лэдз врагос сн водзсыс.

Эз коль ни óти патрон. Неужели враг прóйдитас? Не лоны талы. И аслас лётной мастерствоын уверенной, Здоровцев муніс врагос таранигы. Аслас машинабн сйó кучкис вражеской бомбардировщиклон хвостовой оперение кузя. Фашистской самолёт „Ю-88“ посяи торъясбн киссис му выло. Фашистской разбойникъяс адзисны тани асысныс смерть. Здоровцев коліс невредимой.

Изумигелыной самообладание, страдалон вынó да аслас вынó эскóm отсалóны Советской Союза Герой Михаил Жуковлы вóчны беспримерной подвигыяс.

Фашистской самолёт гóграліс вылын, корсис асысь жертва. Чарды бды лэбзис Жуков сылы павыд. Враг зліс пышйыны. Жуков ордіс сылысь ббр муна туй. Неумолимоя пики-

руйтómбн, асысь машинасб вражеской самолёт выло шыбытны грóзитómбн, Жуков заставитіс стертвикос лэчыны пыр удлджык и улóджык. Лётчикгерой вóтліс фашистской самолёт тыó да вóйтис сйóс.

Лётчик-истребитель младшой лейтенант Харитонов вóлі воздушын фашистской налётчикъясылсн паныд военной первой часъясб. Сылон ичóтик самолёт, кыдзи метеор лэбаліс разной высотаяс вылын. Лётчик видзбдіс водзó, корсис фашистской разбойникъясбс.

Фашистской самолёт кóсйис пырны миян территория пытшкó. Кор Харитонов адзис врагос, снвъяс сылбн бзйисны. Истребитель уськóдчис фашистской стертвик выло. Тайó вóлі вичысьтómторйбн немецкой бомбардировщик экипажлы. Фашистыяс восьтісны бн, но Харитонов ловкой маневрбн кежис пуляясысь.

— Но, óни ме тиявлы петкóдла!—шунс лётчик да лэдзис первой бчеред..

„Юнкерс“ катовтчис. Фашистской пилот, тыдалó, решитіс бергóдчыны да мунны советской истребительысь. Харитонов, врагос свинцовый зёрн дугдывтóг кыскалómбн, гóграліс „Юнкерс“ гóгбр да эз сет сылы пышйыны. Но сэв, быттьó нарошно, бырины став патронъяс.

Адзбómбн, мый фашистской самолёт зильó пышйыны, Харитонов бергóдчына да уськóдчис ббрсяныс.

— Оя муна, фашистской сволочы!—гордіс сйóб.

Решение сылбн вóлі чорыд. Пыр матынджык и матынджык немецкой бомбардировщик. Харитонов чинтó скорость. Оні истребитель лэбó врагкóд орччбн. Сйóб восьтó бн.

Харитонов матыстчис вражеской самолётлы ббжó. Óти здук—и истребительлон винт керыштіс бомбардировщиклысь рулясы.

„Юнкерс“ лэдзис вóшта óти сёрмом пулемётной бчеред. Оні тайó эз нын вóв страшно.

„Юнкерс“ воштис высота, кутіс усны.

Искусно планируйтómбн, Харитонов лэччис рóдной аэродром выло. Кор ёртъясы лоисны гóдсабсь поединклон результатъяс, найбó поздравлитісны комсомолец Харитоновс отличной починабн.

„Юнкерс“ жугаліс неылó. Героияслон примеръяс ббрся муны миян авиацияса уна сурс соколъяс. Отечественной войнасы геройяслон радъяс содбны лунысь-лун.

Нормаяс тыртсьоны 150 прóцент выло

„Сталинец“ колхозын видъяс выло петісны став уджавны вермысыя. Пиянсь, вокъясыс да верóсыясы фронт выло мбóдómбн, ытшкыны заводтісны пòрысь колхозникъяс—П. И. Колегов, М. Т. Попов, Я. Н. Колегов да И. М. Митяшин. Тайó йóзыс петкóдланы ста-

хановской уджлысь образецъяс, нормаяс быд лун тыртòны 120—150 прóцент выло.

МТФ яй поставка 1941 воысь мынтіс нын ставнасы, мывтóма поставкаяс и мукóд продуктаяс кузя.

И. МИТЯШИН.

Иностранной корреспонденции внеочередной пресс-конференция вылын

Иностранной корреспонденции внеочередной пресс-конференция вылын, кодэ вóлі июль 25 лунó, Советской Информбюро начальнико вежысь Лозовский ёрт юртіс ташómтор:

Июль 15 лунó Ситныасыс рытывылын 52-óд немецкой химической полк разгромитгөн миян войскабн мукóд документъяс лыдын вóлі захватитома сйóс папка Турция европейской юкблон да проливъяслон секретной схемасын да картасын. Военной действиеясы заводитчытóдз 52-óд полк дислоцируйтчис Асыывыв Пруссияын, кытчó вóлі сйóс переброситома Балканысы.

Схема да картаяс вылын условной обозначениесын индóма Турциялысь военной объектъяс: аэродромъяс, арсеналъяс, металлургической заводъяс, портовой сооружеиясыс да с. в. Торъя интерес петкóдлó документъяс пòвсын иметчысь брошюра „Военно-географические данные о европейской части Турции, включая проливы“. Тайó брошюраас вайóдóма подробной даннойяс местностьлон рельеф да турецкой войскалбн размещение йылысь, подвижной состав йылысь, сетсьоны практи-

ческой индóдыяс морской десант чечóдны позанлун йылысь, оккупационной армиясы да штабъяс размещайтóm йылысь. Индысыбны местаяс, кодэяс медся уязвимойбсь моторизованной армиясыясы.

Лозовский ёрт пасйис, мый тайó секретной документъяссыс оз кольны некутшóm сомнение Германиясы фашистской правительяслон военно-оперативной планъяс йылысь. Германской фашистыяс Турция дінó отношенииын фантастической агрессивной планъясын СССР-óс лживóя мыжаломлбн шум дырйи гусьбн гóтóвитòны Турецкой республикалон территория, свобода да независимость выло виччысьтóг уськóдчóm.

Иностранной корреспонденциясыс тóдмасысны захватитóm документъяслон подлинникъясбн да получитьісны фотокопиясы.

Рейтер агентствоса корреспондент г-н Ловеллбн вопрос выло, юртóма-ó Турецкой правительстволы тайó документъяс йысысь, Лозовский ёрт вочавидзис, мый СССР да Турция костын существойтись отношениияс дырйи Турецкой правительствобс лóб, сйó мнение серти, та йылысь аскадó тóдмóдóма.

Мобилизуйтómъяслон семьясылсн отсóг

Красной Армияб мобилизация серти призывайтóm рядовой да начальствующей составса военнослужащойяслон семьясылсн заявлениияс видлалóm да налы пособиеяс назначайтóm кузя котыртома специальной комиссия 3 морт составын.

Военной кадó рядовой да младшой начальствующей составса военнослужащойяслон семьясылсн пособиеяс назначайтан пòрадок йылысь СССР-са Верховной Сбвет Президиумлбн Указ серти пособие назначитома С. А. Поповлы 50 шайтòн тóлысь. Попов ёрт пòрысь нын да уджавны оз вермы. Действительной военной служба вылын вóлі óти ны

Иван. Оні мобилизация серти нóшта призывайтóма сылысь кыв пи.

Государственной пособие 50 шайтòн тóлысь назначитома А. А. Надуткиналы (Паджга), кодлы тырис нын 70 арбс. Сылбн пи—Михаил—кыв во нын служитіс Красной Армияын. Мобилизация серти призывайтóма мбд пи Григорий-óс, кодэ героической тышкасыс белофинясылсн паныд бойясын.

А. С. Габовалысь верóсё мобилизация серти призывайтóма Красной Армияб кольбóm во. Оні сйó оло 4 челядыбн. Комиссия шунс Габовалы назначитны пособие 75 шайтòн тóлысь.

А. СИВКОВА.



Летчик-комсомолец лейтенант Юрий Дуркан некимы немецкой бомбардировщик выло уськөдчөмөн өтибс уськөдс. а мүкөдс пышайсны.

ГӨТӨВИТНЫ НАСЕЛЕНИЕӨС ПРОТИВОВОЗДУШНОЙ ОБОРОНА КЕЖЛӨ

Миян рөдина выло германской фашизмөн веролонноя уськөдчөм быд уджалысь мортсаян требуйтө самоотверженноя уджавны быдлаың, став мераясон отсавны фронтлы. Видз вылын, вөрлөдзөм и кылөдчөм вылын, быдлаың удж производительность кыпөдөмкөд тшөтш, колө систематически кыпөдны военной знаниеяс, овладайтны военной техникабн, приобретайтны противоздушной да противохимической обороналысь навыйкыяс. Быд морт должен төдны, мый сийө доложен вөчны "воздушной тревога" сигнал серти.

СССР-са Совнарком примитс специальной постановление населениеон противоздушной оборона кежлө всеобщий обязательной подготовка йылысь. Обязательной велөдчөмө кыкысөбөнны став граждана 16-сян 60 арөсөдз.

Миян районса партийной, комсомольской, профсоюзной да осовахиимовской организацияселөн могысыны, медым быд предприятие учреждение, колхоз портны обороналон крепость, систематическөя гөтөвитны населениеөс противоздушной да противохимической оборона кежлө.

ПВХО кежлө населениеөс велөдөм арталөма 15 час вылө. Тайө каднас колө велөдны 7 тема:

- 1) ПВХО сигналыяс кузя поведениелөн правилөяс—2 час;
- 2) фугасной бомбаясысь защита—3 час;
- 3) керкаяс, предприятиеяс, учреждениеяс, учебной заведениеяс подготовитөм—2 час;
- 4) зажигательной бомба-

- яс да пөжарьяс кусөдөм—3 час;
- 5) противогазон пользуйтөм—2 час;
- 6) Стойкой отравляющей веществаосон заразитөм участкаяс пыр прөйдитөм вылө подручной средстваяс используйтөм—1 час;
- 7) кызди сетны отсөб пострадаваший мортлы врач локтөдз, төдны индивидуальной пакет да сылысь устройство, кужны дугөдны вир петөм да с. в.—2 час.

Став занятияс колө нүдөны инструктивно-практическөя.

Населениеөс ПВХО кежлө гөтөвитөм кузя ковмасы уна сө инструкторьяс. Та вөсна найөс колө гөтөвитны курсовой мероприятияяс пыр быд сиктын 140 часа программа серти. Инструкторьясөс колө гөтөвитны нывбабасысь.

Миян районны абу этша учительяс, врачьяс, фельдшерьяс, пөжарной охраниян уджалысыяс да осовахиимса пленьяс, кодьясөс тайө зөв важной делөяс колө кыкыны медводз. Тайө йөзөс ПВХО кежлө населениеөс гөтөвитөмөн доложенөс бөсытны ведущий места.

ПВХО кузя инструкторьясөс гөтөвитөм районса торья сиктыясын муно нан. Палын производствомсө орөдчывтөг велөдчөны 30 нывбаба. Велөдчөм сөни муно систематическөя. Вильгортын ПВХО инструкторьясөс сідзжө велөдчөны 30 нывбаба. Найө ставныс тырөмабөс желаниөбн—өдйөдзык помавны программа да петны колхозникьяс пөвсө найөс ПВХО кежлө гөтөвитөм кузя.

В. ПЫСТИН,
Осовахиимлон Сыктывдин райсоветса председатель.

ПУКСЯ ТАНК РУЛЬ САЙӨ

Гитлеровской фашизмөн миянлы война көвъялөм став прогрессивной человечество пөвсын кыпөдс йджид ненависть. Фашизм—смерть, тшыгъялөм, корысялөм. Фашизм—человечестволон медся лөк враг.

Миян советской народ оз көсий лоны фашизм сапөг улын. Та вөсна сийө гитлеровской своралы наныд тыш вылө сувтө морөснас.

Ме 1934 вөсян тракторист. 1938-40 вөясын служити Красной Армияын танковой частын механиководителөн. Боевой да политической подготовка кузя отличной успехьясысь частьса командованиесян получайтлэ благодарностьяс.

Красной Армиясысь воөм бөрын заводити уджавны Пальса МТС-ын механикөн (бөръя кадө вөли участкөвой механикөн). Менам бригадаясын 8 трактор. Оти бригадаяс тавоса сезонной норма тыртис цин 76 прөцент вылө да мөдыс—64 прөцент вылө. Трактористьяс өни уджалөны кызди некор, лунья нормаяс тыртөны содтөдөн.

Танк руль сайө пуксөмөн, кута ассым олөм жалитөг тышкасыны сэтчөдз, кытчөдз фашизм оз ло дзыкөдз бырөдөма му вылысь.

Н. Г. БЕЛЫХ,
Паль МТС-са участкөвой механик.

ПОМОДЗ БЫРӨДНЫ ВРАГОС

Быд советской патриотлон өти мөвп—жугөдны фашисткөй гадинаөс, кодө ассыс вирөс лапасө лысытис пюжөдны миян рөдина вылө. Но колө төдны, мый победа ачыс оз шед, сийөс колө шедөдны упорной тышбө фронт вылын, самоотверженной уджөн тылын.

Ми уджалим Нювчим заводса чугунолитейной да механической цехьясын. Ми төдим, мый быд лишной тонна чугуна эм враглы удар, и старайчим уджавны нөшта бурджыка да вылын производительностьөн. Лунья да төлысь нормаяс тыртлим 120 да уджык прөцент вылө. Тайөн ми өнмөдим страналысь обороноспособность.

А кор миянөс чуксалисны рөдинаөс дорйөм вылө, ми огө жалитөй ассыным выньяс ни ассыным олөмнымөс, кутам тышкасыны врагкөд медбөръя вир войтөдз.

Миянлы рабочийяс заявитисны:—Нөйтөй врагөс фронт вылын, а ми кутам уджавны тылын дасындаалөм энергияөн да отсалам фронтлы став коланабн победа шедөдөм вылө.

Ми рабочийяслы сетим кыв, мый фашизм лөб жугөдөма да полной победа бөрын воам бөр асланым постьяс вылө.

Ф. П. АНИСИМОВ,
М. Г. ТВОРОЖНИКОВ,
Н. Т. ЛЕУШИН.

ПӨЩАДА ОЗ ЛО

Миян шуда социалистической рөдина весьтын бш-йис серьезной опасность. Фашисткөй Германияөн варварскөя уськөдчөм вөсна страна пырис смертельной схваткад аслас медлөк да коварной врагкөд—зверөм германской фашизмкөд, кодө пивьясөдзыс вооружитчөма танкьясөн да самолөтьясөн.

Фашисткөй варварьяс молниеносной көсийсны победитны миянлысь страна, бөсытны миянлысь вьян, нефть, бырөдвы советской власть да восстановитны капитализм. Но найө чорыда просчитайтчисны. Налөн планьясыс провалитчисны. Советской народ морөснас сувтис рөдина дорйөм вылө. Сылөн Красной Армия сетис сэтшөм отпор, кутшөмөс фашизм эз встречайтлы аслас кровавой туй вылын. И тайө отпорыс сөмын заводитчөм, сийө луньясь-лун содө да өнмө.

Мед төдасын фашисткөй бандитьяс, мый советской йбз не сөмын кужовы, но и радейтөны воюйтны, кор делбьс мувө сылөн олөм да кулөм йылысь. Мед найө төдасын, мый фашизмлы пөщада оз ло сэтчөдз, кытчөдз оз ло бырөдөма медбөръя фашисткөй бандитөс.

М. В. АРИХИН.
Паль „1 пятилетка“ колхоз.

АНГЛО-ГЕРМАНСКОЙ ВОЙНА

ЛОНДОН, 25, (ТАСС). Авиация кузя английской министерстволөн коммюникеын юртсө, мый июль 25 лунлы паныда войн германской авиация петкөдлс Англия весьтын вывти төдчытөм активность. Прөтивниклөн самолөтьяс шыбытисны некимы бомба, кодьяс эз вөчны ущерб да эз лоны жертвалас.

Рейтер агентстволөн юртөм серти, июль 24 лунлы паныда войн английской самолөтьяс уськөдчылисны Ла-Маншын өн конвой улын мунысь неприятельской суднояслөн караван вылө. Прөтивниклысь өти патрульной судно войтөма, некимы мукөдөс серьезной повредитөма. Английской авиациялөн воштөмьяс эз вөвны.

Авиация кузя английской министерство юртө, мый июль 23 лунө английской бомбардировщикьяс усиленнөя атакуйтисны германской линкорьяс „Шарнгорст“ да „Гнейзенау“. Английской бомбардировщикьяселөн соединение июль 23 лунө уськөдчылис „Шарнгорст“ вылө, сьөкыд бронейной бомбаяс шыбытөмөн. Регистриуйтөма бомбалысь корабльө веськыда инмөм.

Июль 24 лунө тяжелой бомбардировщикьяселөн соединение өттшөтш атакуйтис линкор „Гнейзенау“ Брестын да „Шарнгорст“ Ла Палисын. Сийө жө кадас бомбардировщикьяс атакуйтисны Шербург порт. Пасйөма германской кораблясө бомбаяслысь некимынысь веськыда инмөм.

Отсалам өдйөдзык разгромитны врагөс

И. В. Сталин өртлөн призыв вылө колхозникьяс вочавидзисны самоотверженной уджөн, государственной поставкаяс да денежной платежьяс срокысь водз мынтөмөн.

Проньдорса „Ленин туйөд“ сельхозартельсысь колхозник И. П. Рогов сельскохозяйственной налог мынтис өтпырйө ставнас, В. С. Торлопов сельхозналог мынтис 90 прөцент вылө да страховой взнос—100 прөцент вылө.

„Ленин туй“ колхозысь С. В. Осипов сельскохозяйственной налог мынтис 100 прөцент вылө, Г. С. Доронин да Н. П. Осипов сельхозналог өтпырйө мынтисны 40—50 прөцент вылө.

Татшөм колхозникьясыс, кодьяс государствокөд расчитайтчөны срокысь водз, лыддысьсөбны дасьясөв.

— Ми,—висталөны найө,—денежной платежьяс кузя государствокөд срокысь водз расчитайтчөмөн, өнмөдам страналысь хозяйственной да оборонной вынйөр, отсалам Красной Армиялы өдйөдзык разгромитны врагөс.

А. Н. ОСИПОВ,
налоговой агент.
Проньдор сиктөсовет.